



ARZUM®

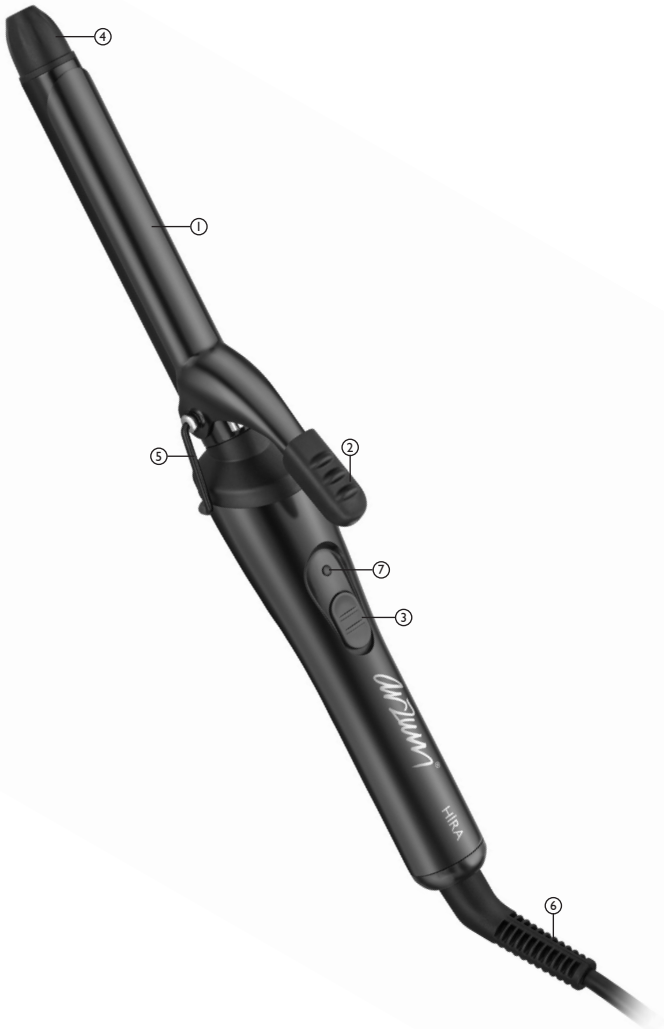
HİRA

AR 573 SAÇ
MAŞASI
AR 573
CURLING IRON
AR 573
LOCKENSTAB

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG

25 W

3JAHRE 3YEARS 3YIL
ARZUM GARANTIE
ARZUM WARRANTY
ARZUM GARANTISI



HİRA AR 573 SAÇ MAŞASI

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1- Seramik kaplı 19 mm maşa | 5- Yerleştirme standı |
| 2- Saç maşası mandalı | 6- 360° dönebilen kablo girişi |
| 3- Açma / Kapama düğmesi (1 / 0) | 7- İkaz lambası |
| 4- Isı geçirmeyen uç | |

Arzum marka saç maşasını tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürün de hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Arzum Hira Saç Maşası; saçınızın doğal nemini koruyarak, seçtiğiniz sıcaklık ayarında sabit ısı yayarak saç hücrelerine hızlı nüfuz ettüğinden; hızlı ve kolay kullanımı ile dalgalı ve lüleli saçlar elde etmek için profesyonel olarak tercih edilmektedir. Kısa bir sürede kullanılabilir hale gelen cihazınızı yumuşak ve doğal bukleler elde etmek için kullanabilirsiniz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- **Arzum Hira Maşa'nın** üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek anzalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve anza garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız, sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Dış ortamlarda, ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.
- Cihazınız; çocuklar, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler, fiziksel (işitsel, görsel) veya zihinsel engelliler tarafından kullanıldığında, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmalıdır. Çocukların ürün ile oynamalarına müsaade etmeyiniz.
- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
- **Su ya da başka bir sıvı içine düşen makinenizi ellemeyiniz, fişini prizden çekiniz ve kullanmadan önce Arzum Yetkili Servisine götürüp kontrol ettiriniz.**
- Islak elle ve çıplak ayakla cihazınızı **KESİNLİKLE** kullanmayınız.
- **Kullanırken ve kullandıktan sonra saç maşanızın kablосunu ısınan kısımlardan uzak tutunuz.**
- Cihazınızın kablosu ya da fişi anzalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar görmüşse kullanmayınız, içini açmayınız ve kendiniz tamir etmeyiniz. Herhangi bir anzada **Arzum Yetkili Servisine** götürünüz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

UYARI: Cihazınızın maşa ve mandalı çok ısındığından el, göz, kulak ve yüzünüzden uzak tutunuz, boyun bölgenize temas ettirmeyiniz. Sadece tutma sapından ve ısı geçirmeyen bölgelerden tutunuz.

- Cihazı sıcakken, çalışırken ya da fişi prizde takılıken ahşap, plastik, tekstil vb. sıcağa dayanıklı olmayan yüzeylerin üzerine bırakmayınız. Cihazınızın standını açarak stand üzerine yerleştirdiniz ve maşanın yüzey ile temasını engelleyiniz.
- Cihazınızı kablosu sanliyen çalıştırmayınız.
- Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, kablosundan çekmeyiniz. Kablosunu cihazın etrafına sarmayınız.
- Cihazınızın maşasını ve mandalını temiz tutunuz. Toz, kir, şekillendirici sprey, jöle, jel vb. maddeler kullanmayınız.
- Cihazınızı kullandıktan sonra fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz. Cihazınızın kullanmadığınız zamanlarda, temizlik ve bakımını yapmadan önce fişinin prizden çıkarılmış olmasına dikkat ediniz.
- Cihazınızın kullanım sonrasında ısıyı belli bir süre tutmaya devam edeceğinden, cihazınızı soğuması için uygun bir alana bırakınız. Cihazınızı muhafaza etmeden veya cihazınızın temizliğini yapmadan önce iyice soğuduğundan emin olunuz.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

UYARI:

1- Saç maşanızı banyoda, duşta, su dolu küvette veya su ile temas edebilecek alanlarda ve elleriniz ıslakken **KESİNLİKLE** kullanmayınız.

2- Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, açma / kapama düğmesine basarak kapatınız ve fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz. Cihazınız kapalı olsa, fişi prizde takılı iken suya yakın bulundurulması tehlike teşkil etmektedir.



SERAMİK KAPLAMA MAŞA VE MANDAL

- Cihazınızın maşası ve mandalı seramik ile kaplanmıştır.
- Seramik özelliği yüksek ısınan saçlarınıza eşit olarak dağılımsa sağlanmakta ve böylece noktasal ısınmalarla saçınızın zarar görmesi engellenmektedir.



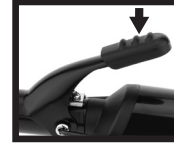
- Seramik kaplı maşa ve klips saçlarınızın düzgün ve pürüzsüz bir görünüme ayrıca kaygan bir yüzeye sahip olmasını sağlar.
- Maşanız kısa sürede ısınarak kullanıma hazır hale gelmektedir.

ÇİHAZINIZIN KULLANIMI VE KULLANIM ÖNERİLERİ

- **Arzum Hira Saç Maşası** sayesinde kolay ve hızlı bir şekilde saçınızı şekillendirebilirsiniz.
- Cihazınızı temiz, kuru ve taranmış saçlarda kullanınız.
- Cihazınızı düzgün ve ısıya dayanıklı bir zemin üzerine yerleştirme standı üzerine koyunuz. Fişini prize takınız.
- Ana gövde üzerinde yer alan açma / kapama düğmesine basarak cihazınızı çalıştırınız.
- Cihazınız istenilen sıcaklığa kısa bir sürede ulaşacaktır.
- **Cihazınızın fişi prize takılıken kesinlikle yalnız bırakmayınız.**



- Saç maşanızı sadece sağlıklı saçlarda kullanınız. Hassas ve aşırı deforme olmuş saçlarda kullanmayınız. Aksi takdirde saçlarınızın zarar verebilirsiniz.
- Saçınızı tarayarak veya fırçalayarak kaşıkıklıkları açınız ve tutamlara ayırınız.
- Saç maşanızın mandalını açınız ve ayırdığınız saç tutamını maşa ve mandalın arasına yerleştiriniz.
- Mandalı kapatarak maşayı tutamın ucuna doğru kaydırınız.
- Isı geçirmeyen ucu tutarak, cilde ulaşana kadar saçınızı maşanın etrafında sarnız. Saça sardığınız şekilde maşayı; ince saçlarda 5-8 saniye, kalın telli saçlarda 10-15 saniye tutunuz.



- Saç maşası mandalını bastırarak, saç maşası plakasını açınız ve cihazınızı saç tutamından ayırınız.
- Saçı taramadan, fırçalamadan veya dokunmadan önce saçın soğumasını bekleyiniz. Aksi halde saçınızın şekli deforme olacaktır.
- Arzu ettiğiniz görünümü elde edinceye kadar işlemi tekrarlayınız.
- Cihazınızla işiniz bittiğinde açma / kapama düğmesine basarak cihazınızı kapatınız ve fişini prizden çekiniz. Cihazınızı düzgün ve ısıya dayanıklı bir zemin üzerine yerleştirme standı üzerine bırakarak soğumasını sağlayınız.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazınızın temizlik ve bakımını yapmadan önce cihazınızın kapalı olmasına, fişinin prizden çekili olmasına ve plakalarn tamamen soğumuş olmasına dikkat ediniz.
- Cihazınızı **KESİNLİKLE** su veya başka bir sıvıya daldırmayınız. Maşa ve mandalı yumuşak ve nemli bir bezle, ana gövdeyi ise kuru bir bez ile silerek temizleyebilirsiniz.
- Cihazınızın ana gövdesine, maşa ve mandalına zarar verecek temizleyiciler kullanmaktan kaçınınız. Bu tip temizleyicilerin kullanılması sonucu maşanızda meydana gelebilecek çizilmeler ve bozulmalar garanti kapsamı dışında işlem görür.



NOT:

- Cihazınızı saklamadan önce cihazınızın iyice soğuduğundan emin olunuz. Soğuma işlemi sırasında cihazınızı yerleştirme standı üzerinde bırakınız.
- Cihazınızı muhafaza ederken, kabloyu cihazınızın etrafına asla sarmayınız.

Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

220-240 V ~ 50/60 Hz

25 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı:
Manufacturer / Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in P.R.C.

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde anılanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir: Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala işiğine anzanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın anzasının 10 gün içerisinde giderilememesi halinde imalatçısı-üretici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı anılanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en fazla dört defa veya belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa anılanmasının yanı sıra, bu anzaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
 - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,
 - Satın alma tarihi 30 günü geçmemiş olan cihazın anzalı olması
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raparla anzanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanma klavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan anzalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

HİRA
AR 573 SAÇ
MAŞASI

ARZUM®

HİRA
AR 573 SAÇ
MAŞASI

ARZUM®

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 102839 BELGE ONAY TARİHİ: 17/06/2013
İTHALATÇI FİRMA
UNVAN : ARZUM ELEKTRİK EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: I B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL
TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00
FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİK
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş

ÜRÜNÜN CİNSİ : SAÇ MAŞASI
MARKASI : ARZUM
MODELİ : HİRA
TYPE NO : AR 573
BANDROL VE SERİ NO :
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL
AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ
SATICI FİRMA
UNVAN :
ADRES :
TEL - FAKS :
FATURA TARİH VE NO :
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 102839 BELGE ONAY TARİHİ: 17/06/2013
İTHALATÇI FİRMA
UNVAN : ARZUM ELEKTRİK EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: I B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL
TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00
FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİK
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş

ÜRÜNÜN CİNSİ : SAÇ MAŞASI
MARKASI : ARZUM
MODELİ : HİRA
TYPE NO : AR 573
BANDROL VE SERİ NO :
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL
AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ
SATICI FİRMA
UNVAN :
ADRES :
TEL - FAKS :
FATURA TARİH VE NO :
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde anılanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin ananın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın anzasının 10 gün içerisinde giderilememesi halinde imalatçı-üretici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı anılanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketiciciye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en fazla dört defa veya belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa anılanmasının yanı sıra, bu anılanın maldan yararlanamamayı süreklili kılması,
 - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,
 - Satın alma tarihi 30 günü geçmemiş olan cihazın anızalı olması
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla ananın tamerini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan anızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

ARZUM®

ARZUM DANIŐMA MERKEZİ

444 1 800

GENEL DAĐITICI

ARZUM ELEKTRİKLI EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ő.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: I B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

www.arzum.com arzum@arzum.com

AR573-260913

CE